

联合国

S



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/24748  
2 November 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1992年11月2日

克罗地亚常驻联合国代表团临时代办给  
安全理事会主席的信

谨随函附上1992年11月1日克罗地亚共和国总统弗拉尼奥·图季曼博士和波斯尼亞-黑塞哥維那共和國主席團主席阿利亞·伊澤特貝戈维奇先生會談的聯合公報。

請將本函及其附件作為安全理事會的文件分發為荷。

临时代办

弗拉迪米尔·德罗布尼亞克(签名)

92-67216 021192 021192

021192

附件

1992年11月1日

克罗地亚共和国总统和波斯尼亚-黑塞哥维那共和国  
主席团主席会谈的联合公报

1992年11月1日星期日，克罗地亚总统弗拉尼奥·图季曼博士和波斯尼亚-黑塞哥维那主席团主席阿利亚·伊泽特贝戈维奇先生在萨格勒布会晤。

两位领导人审查了两国间《友好合作协定》的执行情况。讨论了双方感兴趣的一系列重要问题，尤其是最近的误解。

伊泽特贝戈维奇主席通知图季曼总统说，下周波斯尼亚-黑塞哥维那将任命驻萨格勒布大使，征求同意人选。两国的大使馆应尽快开始工作，设立服务部门，以承担各自的责任，处理涉及两国关系的一系列问题。

两位领导人一致认为，最近波黑军一些部队与克罗地亚防务委员会一些部队的冲突不利于继续进行抗击共同侵略者的斗争。应该立刻停止这些冲突，开除并处罚肇事者。将设立公正的联合委员会，以确定个人的责任。将采取适当行动，包括紧急设立波黑军和克罗地亚防务委员会武装部队联合指挥部，以避免今后发生类似事件。

塞尔维亚和黑山极端主义力量发动了征服波斯尼亚-黑塞哥维那的战争，在塞尔维亚和黑山的帮助下企图使塞尔维亚人居住区分裂出去；反对这些极端主义力量的斗争仍然是双方的共同目标。宣布统一克罗地亚和波斯尼亚-黑塞哥维那被占领地区（所谓的克赖伊那共和国和所谓的塞尔维亚共和国），是对两个国际承认的主权国家的一种新的侵略行为。这是直接破坏和平和国际秩序，包括国界不可侵犯原则的罪行。两位领导人对国际社会决定成立查明和起诉战犯委员会，表示欢迎。

双方任命了参加国家间和军事合作联合委员会的代表、委员会将立即开展工

作。

两位领导人原则上支持日内瓦前南斯拉夫问题会议建议的波黑宪法草案，但其最后措词应该保障波黑境内穆斯林和克罗地亚人民的合法利益和平等。将作出最大努力，使塞尔维亚人民的合法代表参加谈判，以便为波斯尼亚—黑塞哥维那的前途找到政治解决办法。

伊泽特贝戈维奇主席通知图季曼总统，波黑政府即将改组。总理一职将委任波斯尼亚—黑塞哥维那克罗地亚民主联盟（波黑民盟）所提人选。参加会议的波黑民盟主席马特·波班先生说，波黑境内克罗地亚人民的代表建议由米罗·拉斯奇先生代表他们参加波黑主席团。

参加会谈者如下：总统办公厅主任Jure Radić博士、克罗地亚国防部长Gjoko Sušak先生、副国防部长Slobodan Praljak少将、波黑民盟主席马特·波班先生、波里总统顾问Hairudin Somun先生、克罗地亚和斯洛文尼亚Meshihat主席Sefko Omerbašić先生。

- - - - -